

Pablotenipa Corosadenidsa ima teppe dosse quinajaro Colosenses

Odsa panani Corosapi Epeso huajira tanidsa odsa panani tojajaro. Pablopa Epesohuaji madidsa Jesocristo tahimari mari icanabaqquijari. Nahi Corosacca madija ojaria, oni Epafra, Pablocca marinaja mittadsa Jesodsa jehe najari, quinahi nade. Dsotode pocca odsahuaji toc-canidsa pohuana Corosacca madija mari icanabaqquijari, quinahi nade. Nadsapa madija mota huapi taha Jesodsa jehe quinajari.

Pablopa Corosahuajicca Jesodsa jehe quina-jarideni maride tocca-jararaha poccadeni ima mittadsa pohuadenidsa ajijaro ima teppe dosse inajaro. Aja mamaridedeni ohuaha Corosacca madija mari icanabaqquidsa pajissacca ima jer-araha mari mari quinajari. Poccadeni marina-jadsa madija iboraqquiri nahijine disseraqquri najari. —Icca marinajadsana ticassiejeranijine –quinajari. Nadsapa Pablo najaro ima mittadsa pohuadenidsa ajijaro ima teppe dsodo inajaro.

Pocca dsodonijipi: Cristopa huapima inaha-toridsajari. Pohuana huapimadsa deni tojajari. Pohuadsara pajissa inadsapi icassiejeranitohui. Madie dsati naqui icajinitohui. Corosadenipa Dio jipa tahiccara inanamananijine pohuadenidsa dsodo inajaro.

Pablo, Timoteo tedseje nija quinajari

¹ ¿Nija imecotedeni? Ohuapi Pablo. Dio jipa tadsa Jesocristocca dodosse ojajaro. Ohuemecote Timoteo tedseje tiadenidsa dsodo inajaro. ² Ajijaro imapi nani odsa panani Corosahuaji Diocca tiquejenajarodenidsa dsodo inajaro. Tiadenipi imecotedeni. Jesocristodsa disseraqquri tiquinajaro. Icca Abi Dio tiadenidsa ima bicani inananijine, inajaro. Dio pocca jonehe naqui tiadenidsa inananijine, inajaro.

Pablopa Diocca toquejenajaridenitohui Diodsa huati huati tajari

³ Iapi huajijiradsa titohuideni Diodsa huati huati ihinanajaro. Ia Medsede Jesocristocca Abi Diodsa huati huati inadsapi etti ajima ihinanajaro: —Jehe Abi Dio, Corosahuaji madimanajaridenicca ima bica tadsapi Tiadsa etidseni -ihinanajaro Diodsa. ⁴ Aji tiadenipi Jesocristodsa jehe tidsanapomanani quinahi ima imittani. Aja Diocca toquejenajarideni huapimadsa naqui tetideni huanaqquri nani quinahi ima imittani. ⁵ Nema tiquinajaropi itedsejemacca ima bicani iadsa tojanitohui nahatoqquri tiquinajaro. Aji: —Iapi memehuaji imadinitohui -tiquinajarojinea Diocca toquejenajaridenidsa tetideni huanaqquri najaropaji. Pajissacca ima aji Jesocristo tahimari icassiejeranijinecca tiadeni mari tocanabaqquipodsama Jesocristopa memehuaji pocca madijadsa ima bicani inanajorajaro timittamanajaropaji. Nadsapi najaro imatohui timadimanajaro. ⁶ Ajijaro Jesocristo tahimaripi pina tiadeni mari tocanabaqquijarissa najaria

dsama onihi onihidsa madiridsamanajarideni mittaridsamanadsapa Jesocristodsa toquejenajaripaja. Nadsapi ima bicani inanaridsamanajaro. Tiadeni naqui najarossa tiquinajaro. Dio titohuideni huati huana tahi ima timittamanadsapi pocca tohuati huanehedsa pajissa tiquinajarode. Nadsapi tiadeni naqui ima bicani tinanaridsamanajaropaji.

⁷ Imecote bicabote Epafra pohuana Jesocristo tahimari tiadeni mari tocanabaqquijaride. Pohua naco Jesocristocca dodosse tojajari, iadsama dsepe ijijari. Epafrapa Jesocristodsa dissera tadsapa tiadeni tonahattabaqquihijine dsepe ihiji najaride. ⁸ Epafra pohuana titahimarideni iadsa huati nanidsa imittajarode. Tiadenipi Jesocristocca toquejenajaridenidsa tetideni huanaquiri nani naqui imittade. Dio Corimejine Cristocca tohuati huanehema tetideni cahanari canajaropaji.

⁹ Nadsapi titahimarideni imittaponidsama titohuideni Diodsa huatide inebo-jerajaropaji. Dio Pohua jipa tahicca nahatoqquiri tiqunanissa tanijine inadsa Pohuadsa huati huati ihidsanapo najaro. Tiadenidsa Pohua Corimecca nahatohue, pocca tohuattehe huapima da inanijine inadsa Pohuadsa huati huati ihidsanapo najaro. ¹⁰ Jehe, Dio Corimecca tohuattehe ticajimanadsapi timadimananissa tanijine nahatoqquiri tiqunanitohui. Pina ia Medsede jipa tahiccassa tinanamananijine. Ima bicanira tinanamanadsapi ia Medsede huatidsehitohui. Tijjinedeni ima bicani tojaridsadsapi tidsepedeni ijie huapima ahuato tanitohui. Pina ahua bono

ocassa tahicca bonojide rajarissa tiquinanitohui. Nema tiquinadsapi Diodsa denima tinoccodeni tojidsera-dsanaponijine inadsa Puhuadsa huati huati ihidsanapo najaro.

¹¹ Diocca dacorehepi deni tojanicca. Najaro dacorehema tiadeni tonadacorabaqquih nahijine inadsa Puhuadsa huati huati ihidsanapo najaro. Nani ima ocassera tanicca tiadenidsa anidsapi dacoco tijiradsa mohuaradsa tinahanamananijine. ¹² Tetidsemanadsa naqui tettideni Diodsa: —Abi Dio, epejeni, tijine bica tani -titiquina nanijine inadsa Puhuadsa huati huati ihidsanapo najaro. Diopa ia tonapajira-baqquihissa tadsa Pohua dsamari memehuaji ia tonamadi-baqquihitohui. Huapima pocca iquejenajaropi aji Puhujine ibodi ssiaja tajaropaji. Najaroa aji pocca daniji bicani iadsa inanajorajaropaji. Nidsa Pohua madihihuaji Pohua ssiejenedsa bacco inadsapi iadsa da inanitohui, inajaro. ¹³ Dsidsinidsa imadipodsapi imasiri iadsa dacorapode. Naraha Dio ia joca toninebaqquidsa pocca ejedenicca cacahuehedsa ia tonanabaqquijaride. Diopa Pohua Bedidsa huati huana tajari. ¹⁴ Pohua Bedi Jeso dsoqquejarijine icassiejera-jaro. Icca imasirijine iadsa najidsohue ssonarinitohuiraha puhujine jicanissa tadsapi Diopa iadsa: —Epeje, ticcadeni imasiri ohuati ajimani -najaripaja.

Jesocristo dsoqquejarijinea Dio tedseje icajonerajaropaji

¹⁵ Cristopa Dio Bedi. Pina Dio Puhuassa najari. Diopa innocodsa qqui inajarahi. Naraha

Dio Pohua Bedi Jesocristo qq̄ui qq̄ui toja-
jaripa pina Dio Pohua qq̄ui inajarissa najari.
Cristopa nami nahato-jeraccadsama madipojari.
Aja huapima cajiridsajaripa dsotode inahatorid-
sajari. ¹⁶ Diojine Pohua Bedina huapima
inahatoridsajari. Aja memehuaaji aniridsa-
jari inahato, aja namidsa aniridsajari ina-
hato najari. Aja inoccodsa qq̄ui inaridsajari
huapima inahato, aja inoccodsa qq̄ui inajara-
jari naco huapima inahato najari. Aja ino-
codsa qq̄ui inajarajaridenicca taminedeni naco
inahatobaqq̄ui-ridsajari. Cacahuehe cajimana,
dacorehe cajimana, nahatohue cajimana najari-
deni huapima pohana poadeni nahatodedeni
tojajari. Huapimapa pocca. ¹⁷ Cristopa dsama
nahato-jeraccadsama madipojari. Aja huapima
aniridsamanajaripa pohuajine nahatoridsajari.
Memecca, namicca huapimapa pohana ec-
ahuadsa aniridsahissa tajari. ¹⁸ Aja Cristopa
pohuadsa ijariqq̄uijaro ia Dossede. Poutuapa
pina itatissa najari. Iapi pohua assiressa inajaro.
Poutuapa nadsama madipojari. Poutuana dso-
qq̄uehedsa tahide nahatonijari. Najaroa aji na-
hatonicca ima pohuajine iadsa najorajaropaji.
Nani pohua natti jaijamissanijine. Poutuana ima
huapimadsa deni tojajari. ¹⁹ Dio Pohua jipa
tadsa pocca nahatohue nemanehē, pocca deni
tojehe nemanehē, pocca dacorehe nemanehē
huapimapi Jesocristodsana anijaro. ²⁰ Diopa
memehuaajicca, namihuaajicca animanaridsajari
huapima Pohua tedseje cajonerahijine jipa tajari.
Nama nadsapa Pohua Bedi Cristo icadossejari,
huapima inajonebaqq̄uihijine. Cristopa ahua

porimacossanidsa dsoqquedsapa pohua emene toccajari. Najarojinea icca imasiri jicadsapi Dio tedseje icajonerajaropaji.

²¹ Tahidepi Diodsa jidsaqquri tiquinaccade. Tibodidenidsa Diodsa jiperaqquri tiquinaccade. Tabaccorehe tinanamanajarojine Diocca huadi tiquejenaccade. ²² Naraha jidapapi Jesocristojine Diodsa tijonemanajaro. Aja Jesocristopa pohua assire pina essiressa najarodsa dsoqquehijine ocasserani ahuajari. Nama najaria aja nidsa pohua Imehi Diohuaji ia tohuaccamacossani-baqquidsapa Imehidsa: —Ajararidenipa occa madija -nahitohui iadsa. Nahi Dio ia qqui tabaqquidsapa imasiri jirehe ibodi ssiajaqquri nehe ia qqui tabaqquihijine. Dio iadsa naco: —Tabaccoraqquri tiquinani -najarahitohui. Jesojine iadsa ima nohuereje najaro. ²³ Nema tiquinanijinepi Jesodsa paji jehe tidsanapomanarini naji. Aji pohua tahimari icassiejeranijinecca timittamanapojaro naqui tinebomana tejeraji. —Jesocristojine icassiejeradsapi Diodsa bacco inadsa etidsenitohui -titidsanapomana naji. Nadsama pohua tahimari huati huati onajarona dsama huapimadsa ecomeraridsadsa tojaridsajaropaji. Ohua Pablo naqui Jeso ohua cadossedsa pohua tahimari maride ojaridsajaropajide.

Pablopa Dio icadossedsa Jesocristodsa quequeriquimana najarideni cacahuade tojajari

²⁴ Tiadenidsa ohuati huana tadsa Dio Atti denima timittamananijine onadsa ocasserani ohuaraha ohuatidsejaro. Cristopa pohuadsa

ojariqquimanahijine ocasserani ahuajaripajade. Pohuadsa toquejenajaridenipa pina pohua as-siressa quinajari. Ohua naqui pohuadsa toquejenajarideni acco ocamabaqquidsa ocasserani ohuajaropaji. Nema onajaropi ohua ocasserani ohuajaro, aja Jeso ocasserani ahuajaricca tadsajani tassaqquidsapi pohuadsa ojariqquimanajarideni denima tobicamana-dsanapohuitohui. ²⁵ Aja Dio ohua cadossejaripa aji Jesocristodsa tijariqquimanajarocca ima toccanissa tanijine cacahuade ojajaropaji. Najaroa aji Dio Atti nemanehi onapajiranissa tadsa tiadeni mari ocanabaqquijaropaji. ²⁶ Najaro imapi tahide icca ididenidsama Djojine aniporaha pohuadenidsapi ahuatora taccade. Naraha jidapapi Dio pocca madija bicaqqui najaridenidsa ahuato inanajaropaji. ²⁷ Dio Pohua tohuini nadsa pohuadenidsa ahuato inanajaropi jodio quejenajarajarideni naco pocca daniji bicani cajimanahitohui. Najaro imapi najoraporaha Djojine ahuato tejeraccade. Aji Diocca ima bicanipi Pohua Bedi Jesocristo tibodidenidsa tojaridsajari-paja. Najarijinena nidsa tinahatonimanadsapi bica tanidsa timadimananitohui. Diocca deni tojehe naqui tiadenidsa tojanitohui.

²⁸ Ajijaro ima Jesocristo tahimaripi iana ecoraridsajaro. Dio iadsa tohuattehe inanadsa madija huapima bodideni acco acco ihicamabaqqui najari. Dio ia tonahattabaqquidsa naqui mari mari ihicanaridsabaqqui najari. Nadsapa nidsa aja mari icanabaqquijarideni huapimapa memehuaji Dio Pohua baccohuaji domo huadsapa aja Jesocristojine imarideni pajiranissa

tani Dio qquui inabaqquihitohui. ²⁹ Najarotohui odsepe ijijaro. Ohuadsa najo taraha dissera onajaro. Cristo pocca dacorehema ohua tonadacoradsapi odsepe ijidsanapojaro.

2

¹ Nahatoqquiri tiquinanijine tiadenidsa dsodo onajaro. Aji tiadenidsa Diocca ima bicani tojanijine odsepe ijijaropi ohuadsa najo taraha nema nehe dissera onajaro. Titohuideni, aji odsa panani Laodiseahuaji madimanajaridenitohui naqui, aja madija huapima ohua qquui toquinajaraccajaridenitohui naqui dissera onajaro. ² Dio tibodideni tonahatidsebaqquihijine, pocca tohuati huanehema tibodideni ojariqquuinissa tanijine naqui tohuini onajaro. Diocca ima bicani ahuatora taporaha jidapapi ahuato tajaro timitamananissa tanijine naqui dissera onajaro. Najaro ima bicanipi Cristona paja. Puhuadsa tinocodeni tojidsera-dsanapodsapi puhuadsa pajissa tiquinanissa tanijine titohuideni Diodsa huatide dissera onajaro. ³ Cristodsapi tohuattehe huapima anijaro. Nahatohue onihi onihi naqui puhuadsa anijaro. Aji tohuattehe bicanipi, nahatohue onihi onihi naqui pina todsepetaji huatini ccara taniccassa nani, ihinanajaro. Imittanijine bica tani. ⁴ Tiadenidsa nema onajaropi madija ohuahadeni tiadeni tocamaidساباққуи-манарана. Attideni bica tadsa huati huati toquinaraha maidsamanajari. ⁵ Ohuapi tiadenidsa omadi-jeraraha obodidsa jidseraққуи тiquinadsapi pina tiadenidsa omadijarossa najaro. Najaroa aji timadimananissa tanicca ima omit-

tadsapi ohuatidsejaro. Aji Jesocristodsa jehe tidsanapomanani dacorani omittadsa naqui ohuatidsejarode.

Cristopa iadsa camittehe dsati da inajaro

⁶ Ia Medsede Jesocristo tahimari timittamanapodsapi pohnuadsa jehe tiquinajarode. Nema tiquinadsapi pohnuadsara timadimananissa dsanapoji. ⁷ Pohnuadsa tidisseramanani dsanapona. Pina ahua jabo nami bodihuaji toccabaqquidsapa assire huahi dacorajarissa tiquinaji. Jesodsa tijabodeni denima napidsanapona. Ajijaro marinaja pajissacca tiadeni mari tocanabaqqi-manajarissa tinanamanaji, ticcadeni jeheniji dacoranijine. Huajijiradsa Diodsa naqui: —Jehe, epejeni. Tijine bica tani -titiquina naji.

⁸ Paji, madija ima ponimacca huati toquinahi caji tahi. Pohnuadenipa poccadeni imadsa jehe tiquinanijine titohuideni quinahi. Naraha at-tidenidsa jehe tiquinejeraji, onajaro. Poccadeni imapi pina pajissassa naraha maidsehe. Poccadeni ima huapimapi pina Jesocristo tahimari icassiejeranijineccassa nejerani. Poccadeni imapi pina ididenicca ima ponimacca huarijon-ajarossa najaro. Pohnuadenipa ajijaro namicca dacorehe cajimanadsa: —Ajima tinanamanadsapi ima bicani bacco tiquinanitohui -quiquina-naraha maidsamanajari.

⁹ Cristopa madijassa naraha Diocca huapima pohnuadsa anijaro. Diocca dacorehe, nahatohue, deni tojehe, biquehe huapima cajijari. ¹⁰ Nama nadsapa Cristona huapimadsa deni tojjari. Aja

toacorime taminedeni dacorehe cajimanaraha Cristona najaridenidsa deni tojajari. Nadsama tiadeni Cristocca tiquejenajaropi pohnadsa tipajiramananissa tani. Pohna cajijari huapima naqui ticcadeni. ¹¹ Cristocca tiquejenadsapi pohnajine ticcadeni imasiri jeo tehe jicajaro. Najaropi pina huissinajacca imassa najaro. Jodiodenipa Diocca madija toquejenahijine huissinaja cacajimana najari. Najaropi assiredenid-sara ahuatotojaro naraha tiadenipi tibodidenina Cristojine tohuirejarona paji. ¹² Nadsama totopa ticajimanajaropi pina Cristo tedseje ppa tidsamanajarossa najaro. Dio pocca dacorehedsa Cristo inahatonijaridsa pajissa tiquinadsapi Cristo pohna tedseje tinahatonimanajarossa tiquinajaro. ¹³ Tahide tibodidenicca imasirima timadimanapodsapi pina tecotajarossa naccade. Diocca madija tiquejena-geraccade. Naraha jidapapi Djotine pina Cristo tedseje tinahatonimanajarossa tiquinadsapi camittehe dsati ticajimanajaropaji. Cristojine Dio icca imasiridsa: —Epeje, ohuati ajimani —najari. ¹⁴ Aji tahide Diocca dossenijidsa iboqquri inajaropi pina Diodsa cuenta icajijarossa, pina Dio debe inajarissa najaro. Icca ibohue manaconipi Dio ia tonajidso-bagquihitohuiraha aja Jesocristo ahua porimacossanidsa coba idsanamanadsapa Djotine icca ibohue manaconi inajicajaro. Pina ahua porimacossanidsa coba idsanajarossa najaropaji. ¹⁵ Cristo ahua porimacossanidsa dsoqquedsapa Djotine toacorime taminedenicca dacorehe, poccadeni deni tojehe huapima inasamoridsajaropaji. Dio Pohnajine najarideni

ajamani toquejenahi huapimadsa ahuato inanajaro. Pina jadsiredsa ajamani toquejenajarideni todsepe toquejenajarissa quinajari.

Ajijaro namidsa madimanajaridenicca marinaja tohuini tiquinejeraji

¹⁶ Jesocristo deni toजारidsa tiquejenajaro. Nadsapa madija marinaja tahidecca ecahuamanajarodeni tiadenidsa atti atti quinadsa: —Poni, imitta-jerana -tiquinaji. Aji tijipamananiccadsa, dse tiquinaniccadsa atti atti quinadsa timittamana-jeraji. Poccadeni marinaja tecahuamana-jeradsa pina poccadeni ejete jipaqqiecca, abadsico dsaticca, jassinajacca huada najarodsa tiadenidsa atti atti quinaraha pohuadeni attideni timittamana-jeraji. ¹⁷ Nadsama najaro poccadeni marinaja maittaccadsama jodiodenidsa tojapojaropi corimani. Pina madija ccajonadsa majijine corime qqui inapodsapi dsotodena assire ccajonahi nahato inajarossa najaro. Najaro marinajapi jodiodenidsa Dio huati tadsa Jesocristotohui najoramanajari. Nidsa dsotodena Jesocristo pajissa assire ccajonajari. ¹⁸ Madija ohuahadeni naco tiadenidsa attidenipa: —Ssamoqqiri tiquinani. Jesojine ticassiejera-jeranitohui. Icca imana bica tani -quiquinanaraha: —Poni, imitta-jerana -tiquinaji. Paji, Diocca daniji bicani ticajimanagerana. Madija nama quinajaridenipa mamaisadedeni. Pohuadenipa pohuadeni ajamani tonanamanaraha dsotodepa: — Nahatoqqiri inani -quinajari. Poccadeni ima

onihì naqui Diocca dodosse tabaqquidenidsa huahuatidsemana najari. Poccadeni ima onihì naqui caji tani. —Ibodi huatodsa inoccodsa qqui ina tahi, pina icca huadadsa qqui inajarissa naha qqui ina tahi. Najarodsa tohuattehe onihì onihì iatta tani —quiquinanajari. Naraha aja pohnadenipa madijacca marinajadsara bodideni huatomanajarijine attideni: —Iapi deni iquejenani —quiquinanaraha pohnadeni attipi pajissa jerani. ¹⁹ Pohnadenipa Cristodsa quejenajarahi. Naraha iana Cristodsa ijariqquidsapi pohnapa pina itatissa najari. Pohnana ijariqquinicca ia Dossede. Iapi pohna assiressa inajaro. Nadsama essirepi itone, essicone najaro tassaqquidsapi essire dacorajaro. Ojari nehe tojajaro. Jijipajine nanapi najaro. Najarossa najaro Cristo pohnadsa itassaqquidsapi daco ijirajaro. Cristo pohna attima, pocca dacorehema ihinapi najaro. Nema inanipi Dio Pohna jipa tajarissa inanajaro.

²⁰ Nadsama aji Cristocca tiquejenajaropi Cristo dsoqquedsapa tiadeni naqui pina Cristo pohna dsoqquejarissa tiquinajaropaji. Jidapapi ajijaro namicca tiquejena-jerani. Nadsapi ajijaro namidsa dacorehe cajimanajaridenicca marinajapi tiadenidsa nohuerajaropaji. Naraha ¿ne-jecotohui ticcadeni ima pina ajijaro namidsa madimanajaridenicca marinaja tecahuamanajarossa najaro? Najaropi tinebomanaji. ²¹ Ajijaro namidsa madimanajaridenicca marinaja onihì onihì najaropi pina: —Ajajari banipa oppina tahi, paji, dama tiquinejeraji —quiquinanajari. —Ajajari dsamatapa naco oppina tahi, paji, ti-

jipamana tejeraji -quiquinanajari. —Oppina tahicca tidsepe tajodsa naco oppina tahi. Paji, ticcadeni ima tossamorana -quiquinanajari. ²² Naraha oppina tahi quiquinanajaricca pina bani, pina dsamatapa, nama nahicca huapimapa jicaca tahi. Najaro marinajapi madijacca marinaja. ²³ Poccadeni marinaja imittadsapi: —Jehe, nahatoqquri najari -ina tani. Aja atidenipa: —Ajijaro marinaja ecahuadsapi icca ima Diodsa pajiranissa tanijine -quiquinanajari. Pihuadenipa pihuadeni ajamani tonanamanadsa: —Iapi dacorehe icappirani. Ssamooqquri inani -quiquinanajari. Pihuadeni pihuadenijine pihuadeni assire ocasserani ahujaro. Pina pihuadeni nepemimanajari, pihuadeni ime nabiqueramanajari. Naraha najaro poccadeni marinajapi ibodi tobicanijine pajirajerani. Tabaccora tanicca tohuini inajarocca inajicanijine pajirajerani.

3

Memehujicca ima tohuira tiquinaji

¹ Aji tiadenipi Cristodsa jehe tiquinapodsama ticcadeni imabote tinebomanadsapi pina Cristo dsoqquedsa nahatonijarissa tiquinajaropaji. Cristo pohua tedseje tinahatonimanadsapi memehujaji aji Cristocca ima tohuira tiquinaji. Nahi memehujajipa Cristo Imehi Dio inori nahatonihujaji huittaritari, Pohua tedseje dodossesse najari. ² Nani memehujicca ima tohuira tibodideni huatomanehe timadimanaji.

Aji namicca ima tohuipi tetideni huatomana-jeraji. ³ Tiadenipi pina aja Cristo pohua huatiajarissa tiquinajaro, ajijaro namicca denima tohuini tiquinejeranijine. Ticcadeni camittehe dsatipi Cristodsa anijaro. Diona tiadenidsa ecahuajaro. ⁴ Ticcadeni camittehe dsati jinedepa Cristo pohuana paja. Nidsa pohua ccanipomadsapa pohua dsibehinema, pocca deni tojehema ccanihitohui. Tiadeni naqui pohuadsa jidsera tanimanapomanitohui. Nadsapi pocca deni tojehe tiadenidsa tojajaropi ahuato tanitohui.

ICCA MADIE JADANICCA IMA, ICCA MADIE DSATICCA IMA

⁵ Ajijaro namicca ima aji tohuini tiquinanicca tiadenidsa aniraha tinajicamanaji. Maqquidejedeni, jidapapi amoneje onihi aja ajapi tinebomanaji. Aja dsabisso tabiradeni naco dsohuato ticaji-jerajaro aja ajapi tinebomanaji. Amoneje tiadeni naqui maqqui ticajimanaraha maqquideje ohuaha naja najapi tinebomanaji. Huananehe denima oppina tanicca naqui tinebomanaji. Aji tiadeni tohuini tiquinanicca tohuhui tiadeni dosse dosse nejeranijine tinebomanaji. Aji ima tabaccora tajaro tohuini tibodideni huahuatoma najaro naqui tinebomanaji. Madija dsepetaji qqui tiquinadsa naqui tohuini tiquinejeraji. Madijacca tarabadsa bica tanicca acconi naqui tedimana tejeraji. Nadsama aji dsiniro, todsepetaji huemani ticajimanadsa tetidsemanajaropi pina madija Dio pajissaccadsa huatidsemana-jaradsa pohuadeni cacahuade pohuamaccadsa huahuatidsemana

najarissa tiquinarana. ⁶ Ajijaro namicca ima nema najarojinena Diocca huadie bacco nani-tohui. Nidsa Dio Attidsa iboqquiri najari-denidsana najidsohue oppina tanicca ssonarini-tohui. ⁷ Tiadeni naqui Jesodsa jehe tiquinejer-accadsapi ajijaro namicca imadsa timadimanacade. Ticcadeni madie jadani pina Dio Attidsa iboqquiri najaridenicca madiessa tinanamanacade. ⁸ Naraha jidapapi ima tabaccora tajaro huapima tinebomanaji. Huadie tinebomanaji. Madija tinajidsobaqquimana tajarajo. Madijadsa ima tinanamananijine naqui huatimana tiquinejeraji. Madija tamasso tamasso naqui tinebomanaji. Ima bica tejeranicca jidsehe naqui tinebomanaji. ⁹ Madija ohuaha tedseje maidsa maidsa ticanaridsera tejeraji. Nani aji ticcadeni madie jadani tinebomanadsapi pina aji eterobote coro tiquinajarossa najaropaji. Jicajaro. ¹⁰ Aji tiadenidsa madie dsati tojajaropi pina etero dsati tedsamanajarossa najaropaji. Nad-sama aji tinahatomani-manadsapi Jesocristocca camittehe, pocca dacorehe tiadenidsa tojadsanapojaropaji. Najarojinea aji tiadeni Nahatode Diodsa ticahattera ticahattera dsanapodsapi aja tiadenidsa tojidsera-dsanapojaripaja, Dio Po-huassa tiquinanijine.

¹¹ Jidapapi Jesocristocca madiedsa tiquejenajaro, tibodideni dsati tojadsapi aja madija ohuaha ohuaha inaridsaraha Jesocristodsa ijariqquinissa tajaropaji. Jehe, aji tijariqquijaro motapa jodio quejena-jarajari, motapa jiodideni Cristodsa toquejenajari. Motapa huissinaja cajimanajari, motapa huissinaja

cappiramanajari. Motapa dsama onihicca madija, motapa ssamoqquiri najarideni. Motapa tarabidsajine medse toquejenajarideni, motapa medse toquejena-jarajarideni. Huapimapa Cristodsa toquejenaridsajaripaja. Puhuana ima huapimadsa deni tojajari. Puhuapa ia huapimadsa aniridsajari.

¹² Dio tiadeni tocattejidsabaqquijaripa pocca madija bicaqquiri tiquinanijine. Diopa tiadenidsa huati huana tajari. Nema nadsapi tiadeni naqui madijadsa tetideni huanacquiri nadsa acco acco titicamabaqquimana najo. Bicaqquiri tiquinadsa ima bicanira titinanamana naji. —Ohuana deni ojani —tiquinejeraji. Joneqquiri tiquinadsa madijadsa catidseqquiri tiquinaji. Tidsepedeni ijjarocca najo tadsa naqui nebomana tejeraji. Madija mari ticanamanadsa naco tohuatta-jaradsapa tedimana-jeradsa mohuaradsa mari ticanamanapomana, onajaro.

¹³ Madijajine tiadenidsa bica tejeranicca inanamanadsapi mohuaradsa tinahanamanaji. Tedimana-jeradsa: —Tijinedeni ohuadsa bica tejeraraha epeje ohuati ajimani —titiquina naji. Puhadenidsa tijinedeni bica tejeradsa naqui nama quinadsana bica tani. Pina ia Medsede ticcadeni imasiridsa: —Epeje, ohuati ajimani —najarissa tiquinaji, onajaro.

¹⁴ Tohuati huanehema timadimanaji. Ima bicani huapi taraha tohuati huanehena deni tojajaro. Eti cahanerara canadsana Cristodsa ijariqquinissa tajaro. ¹⁵ Cristocca jonehe tibodidenidsa deni tojana. Najaro jonehema timecotedeni tedseje timadiridsa-manaji. Nema

tiquinanijine Dio titohuideni huahua najari, pina Jesocristo pohua assire ojarijarissa tiquinanijine. Nema nadsapi Dio Pohnadsa naqui: —Jehe, tijine iadsa bica tani –titiquina naji.

¹⁶ Jesocristocca marinaja bicabote tibodidenidsa madi-dsanapona. Aji tiadeni huapima Diocca tohuattehema titedsedeni tedseje ahuaji mari, ahuaji mari titicanabaquimana najo. Diocca tohuattehema naqui titedsedeni tedseje ahuaji nahatidse, ahuaji nahatidse titiquina naji. Diodsa tetidsemanadsa naqui jiri jiri titiquina naji. Aji Dabicca jijiricca jiri jiri titiquina naji. Aji Dio Atti dsodo nanicca jijiri tojanidsa naqui jiri jiri titiquina naji. Dio Corimejine jijiri ticanahatomanadsa naqui jiri jiri titiquina naji. Jiri jiri titiquina nadsa naqui tibodideni: —Jehe Abi Dio, epejeni. Ticca daniji iadsa bica tani –titiquina naji. ¹⁷ Nadsama aji Jesocristodsa tiquejenajaro huati huati tiquinadsa naqui ima tibodideni tinajoramanadsapi: —Ohuapi Jesocristocca ojani, ima bicanidsara huati huati onana –titiquina naji. Tidsepedeni ijimanadsa naqui pina ia Medsede Jesodsa tidsepedeni ijiridsamanajarossa tiquinana. Ticcadeni madie naqui ia Medsede Jeso onima timadiridsa-manaji. Tidsepedeni ijimanadsa, huati huati tiquinadsa naqui Jesocristo pohua onima Abi Diodsa: —Jehe, epejeni. Tijine iadsa bica tani –titiquina naji.

Jesocristodsa tiquejenajaropi ticcadeni madi-jadenidsa ajima tiquinadsana bica tajaro

¹⁸ Amoneje maqquideje ticajimanajarodeni, ticcadeni maqqui attidsa iboraqquri tiquinaji.

Nani aji Jesocristodsa tiquejenanicca ima tijinedeni ahuato tanijine. ¹⁹ Maqquideje amoneje ticajimanajarodeni, tiadeni naqui ticcadeni amonejedsa tetideni huanacquiri naji. Ticcadeni amonejedsa tettideni ocassera tejeraji. Johua ticanamana tejeraji, onajaro.

²⁰ Ejedenedeni, tiadeni naqui ticcadeni abi, ami attidenidsa iboraqu岸iri tiquinaji. Nahi ia Medsede huatidsehijine. ²¹ Nadsama abi, ami tiadeni naqui ticcadeni ejedeni tijinedeni huadimana-jarana. Tijinedeni huadimanadsapa tettidenidsa paja tohuibomanarihi narana.

²² Tarabaidasajine medse tiquejenajaro, tiadeni naqui tiadeni dossede ajijaro namidsa madijari attidsa iboraqu岸iri tiquinaji. Tarabaidsa najo tanicca tiadeni tocadossebaqquidsa naqui pohua attidsa iboraqu岸iri tiquinaji. Tiadeni dossede qqui tadsa, qqui tajaradsa naco tidsepedeni ijimananissa taji. Pohnadeni atti: —Jehe, tijine bica tani —quinahijine tohuini tiquinani ojarijerana. Dio noppine naqui ticappinamanadsa tibodideni maidsera tadsa tidsepedeni ihijimana naji. ²³ Tidsepedeni ijiridsamanadsa naqui madjadsa tidsepedeni ijiraha pina ia Medsededsa tidsepedeni ijimanajarossa najaro. Nadsapi tetideni ajima tiquinaji: —Cristodsa jehe onadsapi ojine bica tana, onajaro —titiquina naji. Tidsepedeni ijimananissa tadsapi ia Medsede tinahatidsemanahijine. ²⁴ Ia Medsede Cristopa tiadeni Dossede pajissa deni tojahicca. Pohnadsa tidsepedeni ijimanajaro manaconi tiadenidsa tojanijine nahatoqu岸iri tiquinani. Najaroa aji nidsa

memehuaaji bacco tiquinadsapi Diocca daniji bicani huati tapojaricca tiadenidsa da inaridsanitohui. ²⁵ Naraha tabaccorehe inanamanajarodenipa poccadeni tabaccorehe manaconi pohuadenidsa tojanitohui. Ojariadsa itide, pamahadsa itide huati tohuanahi najarahitohui. Pocca najidsohue huapimadsa pajiranissa tanitohui.

4

¹ Nadsama dodossededeni, tiadeni naqui ticcadeni dodosse tabaqquidenicca tarabaidsa manaconi pohuadenidsa da tiquinanissa taji. Aja pohuadeni tarabaidsa quinahijine oppina tanicca, ssamo tanicca naqui dossemana tiquinejeraji. Tetideni ajimamana tejeraji: Tiadeni naqui tiadeni Dossedepa memehuaaji madihi. Nidsa dsotode najari pohuadsa tecomeramananitohui.

² Nadsama tiadeni huapimapi Diodsa huatide disseraqquri tiquinaji. Huatide tiquejenadsa naqui ima onihitohui tibodideni huatomana tejeraji. Dio Pohuadsa naqui: —Jehe, epejeni. Ticca daniji iadsa bica tani –titiquina naji. ³ Itohui naqui Diodsa huati huati tiquinaji, nahi Pohuajine madija bodideni najoramanapodsapa: —Jari, iadsa Jesocristo tahimari tecomeramanaji –quinahijine. Nani Jesocristo tahimari icasiejeranijinecca mari icanabaqquihijine, inajaro. Najaro ima tahide ahuatora taporaha jidapana iadsa tohuatojaro. Najaro ima ohuacomerajarojine toponi cocorodsa ohuedsajaropaji. ⁴ Dio Atti ecomeradsa madija mittamanahissa tahijinena

bica tajaro. Nadsama Jesocristo tahimari ohuacomeradsa ojine ahuato tanijine naqui Diodsa huati huati titiquina naji.

⁵ Diodsa jehe quina-jarajarideni tedseje bacco ticaniredsapi tibodideni huatonissa tadsa pohuadenidsa bicaqquri tiquinaji. Pohuadenidsa Dio Atti huati tiquinanijine tinajomana tejeraji. —Jidapana pohuadenidsa Jeso tahimari huati onana -tiquinaji. ⁶ Aja Diodsa jehe quina-jarajarideni tedseje imahaha ticanadsa naqui tettideni bica tadsa pohuadenidsa huati huati titiquina naji, nahi Jesocristo tahimari tohui quinahijine. Tiadenidsa: —¿Jesocristocca imapi nejecoma najarona paji? —quinadsa naqui tibodideni najoradsa tettideni bica tadsa pohuadenidsa tetecomeramana naji.

Pablo pohua tessedeni nija naridsamanajari

⁷ Imecote Tiquico pohuadsa eti huana tajaro. Najarina tiadenihuaji dosse onadsa otahimari tiadenidsa huati tahitohui. Pohuapa obiji accode bica tade. Pohua tedseje ia Medsededsa idsepe ijijarode. ⁸ Pohuapa tiadenihuaji dosse onajari, itahimari tiadenidsa huati tahijine. Pohua naco tiadeni tonahatidsebaqquihitohui. ⁹ Imecote bica tajari Onesimo naco Tiquico tedseje tiadenihuaji tohuedahitohui. Onesimopa Jesocristodsa disera tajari. Pohuapa titiqueriqquimana nahihua-jicca madija. Aji imadinihua-jicca ima nemanehetiadenidsa huati toquinahitohui.

¹⁰ Nadsama aja otesse Aristacopa tiadenidsa nija nahi. Pohuapa ohua tedseje toponi cocorodsa ibedsajaro. Bernabecca madija Maraco

naco tiadenidsa nija nahi. Aji Maraco tahimari timittamanapojaropi nidsa tiadenihuaji toccadsapa tinamadimanahissa tana. ¹¹ Aja otesse Jeso, oni ohuahapa Justo, najari naco tiadenidsa nija nahi. Najaridenipa jodiodeni Jesocristodsa toquejenajari. Pohnadenipa ohuadsama Diocca cacahuehe tahimarini tojaridsanijine idsepe ijiridsajarode. Pohnadenipa obodi oji naraha ohuati inassonamanajarode. Naraha aja jodio Jesocristodsa toquejenajarideni motapa ohua tedseje dsepedeni ijimana-jarade.

¹² Otesse Epaфра naco tiadenidsa nija nahi. Pohnapa Jesocristodsa ibora tadsapa pocca dossenijidsa dsepe ijijari. Aja Epaфра nahi Jesocristodsa titiqueriqquimana nahihuajicca ahuaji ccajonajari. Titohuideni Diodsa huatide dissera tajari. Ticcadeni jeheniji Jesocristodsa pajiranissa tanijine nadsa Diodsa huati huati dsadsanapo najari. Jesocristodsa jehe tiquinani todacorani nanijine naco Diodsa huati huati dsadsanapo najari. Dio Pohna jipa tahiccadsa, pocca dossenijidsa iboraqquri tiquinanijine naco Diodsa huati huati dsadsanapo najari. ¹³ Ohuapi Epaфра ima nahato onadsa tiadenidsa huati onajaro. Pohnapa titohuideni bodi huatohua madijari. Aja odsa panani Laodiseahuajicca Jesocristodsa toquejenajarideni tohui, aja odsa panani Hieraporihuajicca tohuideni naco bodi huatohua madijari. ¹⁴ Roca naco tiadenidsa nija nahi. Pohnapa icca jemedsi cacahuadeja najari, pohnadsa eti huanaqquri najaro. Dema naco tiadenidsa nija nahi.

¹⁵ Nadsama ohuatti naqui aja imecotedeni Laodiseahuajicca Jesocristodsa toquejenajari-denidsa naqui nija onajaro. Nipadsa naqui nija onajaro. Nipacca odsahuaji Jesocristodsa quequeriqquimana najaridenidsa naco nija onajaro. ¹⁶ Ajijaro occa ima teppe hua tiquinehe jicadsapi aja Laodiseahuaji Jesocristodsa quequeriqquimana najaridenidsa da tiqquimanana, onajaro. Aji occa ima teppe onihi Laodiseahuaji dosse onapojaro naqui nanidsa hua quinehe jicadsapi aji timadimanani Corosahuaji bacco tadsapi hua tiquinana, onajaro. ¹⁷ Nadsama imecote Ariquipodsa naqui huati tiquinana: —Ia Medsede Dio tia cadossedsapa najarossa tinanaji. Dissera tinaji-tiquinana, onajaro.

¹⁸ Ohuapi Pablo ajijaro ima teppe jicaniccana ohua odsepedsa dsodo onajaro. Tiadenidsa nija onajaro. Jehe, tetideni ajima tejerana, ohuapi toponi cocoro todsimadsa ohuedsaccani. Ohuapi tiadenidsa ohuati huana tadsapi ohuat-tipi: Diocca biquehe tiadenidsa tojadsanapona, onajaro.

Epejeni, ohua onipi Pablo.

**El Nuevo Testamento en el idioma Culina
(mádija) del Perú**

**Kulina: El Nuevo Testamento en el idioma Culina
(mádija) del Perú New Testament**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Culina (Kulina)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

4c7c82dd-1f0f-5341-b6e6-26970c27fee2